



Šifra kandidata:

Državni Izpitni center



0 0 1 J 8 1 1 1

001

Osnovna raven

**FRANCOŠČINA**

Izpitna pola 1

Bralno razumevanje / 30 minut

Delež pri oceni: 20 %

*Dovoljeno dodatno gradivo in pripomočki: kandidat prinese s seboj nalivno pero ali kemični svinčnik. Kandidat dobi ocenjevalni obrazec.*

IZPITI IZ TUJIH JEZIKOV ZA ODRASLE

#### NAVODILA KANDIDATU

**Ne obračajte strani in ne začenjajte reševati nalog, dokler Vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.**

Prilepite kodo oziroma vpišite svojo šifro (v okvirček na tej strani in na ocenjevalni obrazec).

Odgovore zapisujte v izpitno polo, v prostor, ki je za to namenjen. Uporabljate lahko nalivno pero ali kemični svinčnik. Nečitljive rešitve in nejasni popravki se točkujejo z nič točkami.

Želimo Vam veliko uspeha.

## 1. naloga

# LES BOUQUINISTES

Vous n'en trouverez ni à New York ni à Rome ni nulle part ailleurs. Les bouquinistes ne se rencontrent qu'à Paris sur les quais de la Seine, entre le Pont-Neuf et Notre-Dame.

Ils déposent leurs boîtes sur le parapet. On ne passe guère devant elles sans en tirer quelque bouquin. À chaque bouquiniste la ville de Paris n'accorde pas plus de huit mètres au bord de la Seine. Bien des membres de cette petite corporation sont des hommes qui ont lu beaucoup, qui se croient écrivains, qui se sont eux-mêmes essayés dans les Lettres ou les Arts sans jamais avoir de succès. D'autres sont des rentiers qui exercent ce métier-là pour compléter leur rente. Ceux-là ne s'intéressent pas tellement aux livres. Mais tous aiment bien la liberté que leur laisse un tel métier. Cependant les bouquinistes, eux aussi, doivent suivre un règlement. Celui-ci leur interdit de jamais louer leur boîte ou de se faire remplacer par quelqu'un. Sans permission spéciale leur boîte ne doit pas être fermée plus d'un mois. Mais dans la pratique on ne suit pas ces ordres. Les bouquinistes ouvrent et ferment leurs boîtes quand il leur plaît. C'est très rare qu'ils ouvrent avant dix heures du matin, et cela seulement trois ou quatre jours par semaine ou pour le week-end. En hiver quelques-uns d'entre eux laissent leurs boîtes fermées pendant un mois entier. Ils ne les ouvrent que pour quelques jours à cause du règlement, et les referment aussitôt pour un mois de plus.

De la sorte ils ne gagnent pas grand-chose. De toute façon en hiver, quand il pleut, quand il gèle, les clients ne sont pas nombreux. Les bouquinistes sont aussi très gênés par les travaux de viabilité et par les inondations de la Seine. Leurs conditions de travail et leurs revenus ne sont pas sûrs du tout. Aucun d'eux n'est devenu riche. Mais cette parfaite indépendance donne beaucoup de charme à leur existence.

Avec le développement du tourisme beaucoup de bouquinistes ne se contentent plus de vendre des livres, mais aussi d'autres articles pour des collectionneurs, surtout des timbres-poste, des boîtes d'allumettes, des dessins, des lithographies, des cartes postales, des petites antiquités, des monnaies etc.

Les touristes qui s'intéressent aux livres ne manquent pas de venir fouiller dans les caisses des bouquinistes. Même si les temps sont révolus où l'on pouvait en tirer quelque édition rare, c'est toujours un plaisir, surtout quand il fait beau, de flâner sur les quais entre le Pont-Neuf et Notre-Dame, dans ce décor chargé d'histoire.

Les bouquinistes font partie du vieux Paris. À une époque de plus en plus technique, personne ne voudrait se passer de ces braves marchands d'esprit.

*D'après Paris, Flammarion 1961*

**Lisez attentivement le texte ci-contre, puis indiquez si les informations sont vraies ou fausses en mettant une croix dans la case appropriée.**

Pozorno preberite besedilo, nato v ustreznem okencu s križcem označite ali so navedene trditve pravilne (VRAI) ali napačne (FAUX).

	VRAI	FAUX
1. Vous trouverez les bouquinistes partout dans le monde.		
2. Les bouquinistes aiment bien la liberté de leur métier.		
3. Les bouquinistes doivent suivre un règlement.		
4. Les bouquinistes ouvrent leurs boîtes à l'heure fixe.		
5. En hiver quelques'uns laissent leurs boîtes fermées pendant un mois entier.		
6. Les revenus des bouquinistes ne sont pas sûrs.		
7. De nos jours les bouquinistes ne vendent que des livres.		
8. Fouiller dans les caisses passionne souvent les touristes.		

(8 točk)

## 2. naloga

Voici une page d'un catalogue de magazines pour les jeunes.

### TERRE SAUVAGE Le magazine grandeur nature

Chaque mois, Terre sauvage propose aux passionnés de nature authentique des reportages exceptionnels: rencontres d'animaux ou de peuples du bout du monde, récits d'explorations, conseils pratiques pour voyager ou s'évader en France et, nouveau, des fiches détachables de randonnées à collectionner.

### EUREKA Le 1er news magazine consacré à la science

Sur un ton nouveau, passionné et passionnant le nouvel **EUREKA** met la science au coeur de la vie. À suivre chaque mois les rubriques: »Actualités«, des révélations, des infos... un zipping pour prendre de l'avance sur son temps! »Les sujets magazines«: enquête, interviews, débats, dossier, reportage...chaque mois, **EUREKA** vous emmène au coeur de 6 sujets variés et passionnants. »Cybermonde«: une sélection de sites et CD-Rom, des conseils pratiques et toute l'actualité du multimédia. »Fondamental«: un nouveau thème abordé chaque mois, des réponses à vos questions essentielles.

### ENFANT MAGAZINE Parce que rien n'est plus important qu'un enfant

Avec Enfant Magazine, vous retrouvez chaque mois un grand dossier pour suivre et comprendre le développement de votre enfant de 0 à 6 ans, les conseils de spécialistes réputés, des témoignages d'autres parents et des informations pratiques pour accompagner le développement de votre bébé et faciliter votre vie de jeune maman.

### DA LES DOSSIERS DE L'ACTUALITÉ L'essentiel de l'actualité

La synthèse de l'actualité pour réussir vos examens. Avec chaque mois, en 16 pages et au format tabloïd: un dossier de 4 pages à conserver sur un sujet majeur; des pages d'infographies pour mémoriser les chiffres-clé; les repères historiques, statistiques, sociologiques à conserver; l'analyse des autres points essentiels de l'actualité.

**Lisez attentivement les petits textes ci-contre puis cochez la bonne réponse.**

Pozorno preberite kratka besedila, nato obkrožite pravilni odgovor.

1. Quel magazine est consacré à la science?
  - a) Terre Sauvage
  - b) DA
  - c) Enfant
  - d) Eureka
  
2. Lequel traite des sujets de la nature?
  - a) Terre Sauvage
  - b) DA
  - c) Enfant
  - d) Eureka
  
3. Lequel offre des informations sur le multimédia?
  - a) Terre Sauvage
  - b) DA
  - c) Enfant
  - d) Eureka
  
4. Lequel est au format tabloïd?
  - a) Terre Sauvage
  - b) DA
  - c) Enfant
  - d) Eureka
  
5. Lequel offre des fiches détachables?
  - a) Terre Sauvage
  - b) DA
  - c) Enfant
  - d) Eureka
  
6. Quel magazine vous aide à réussir vos examens?
  - a) Terre Sauvage
  - b) DA
  - c) Enfant
  - d) Eureka

(6 točk)

PRAZNA STRAN

PRAZNA STRAN

PRAZNA STRAN